

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 37 (1963)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Bevölkerung und Gesundheitswesen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESTABELLEN

## I. BEVÖLKERUNG UND GESUNDHEITSWESEN

### Entwicklung der Wohnbevölkerung

1 Monate	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Zuzugs- über- schuß	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					Über- haupt	Dav. Ausländer			
						absolut	- %		
April .....	170 110	91	- 14	77	170 187	21 048	12,4	170 150	
Mai .....	170 187	119	487	606	170 793	21 350	12,5	170 490	
Juni .....	170 793	76	- 42	34	170 827	21 369	12,5	170 810	
2. Viertelj. 1963	170 110	286	431	717	170 827	21 369	12,5	170 480	
2. Viertelj. 1962	168 660	191	511	702	169 362	20 033	11,9	168 920	

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle

2 Monate	Ehe- schlie- ßungen	Absolute Zahlen				Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorbene auf 100 Lebend- geborene
		Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlie- ßungen	Lebend- geborene	Gestor- bene	
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	Im 1. Le- bensjahr				
April .....	137	222	7	131	6	9,7	15,7	9,2	2,7
Mai .....	183	232	12	113	2	12,9	16,3	8,0	0,9
Juni .....	143	190	11	114	2	10,0	13,3	8,0	1,1
2. Vierteljahr 1963	463	644 <sup>1)</sup>	30	358 <sup>2)</sup>	10	10,9	15,1	8,4	1,6
2. Vierteljahr 1962	553	599	37	408	16	12,8	14,1	9,6	2,7

<sup>1)</sup> Davon 633 (577) in Anstalten geboren.    <sup>2)</sup> Davon über 60jährig: 278 (318) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen

3 Todesursachen	2. V'jahr		Todesursachen — Sterbeort		2. V'jahr	
	1963	1962			1963	1962
1. Ang. Lebensschwäche .	4	3	16. Krankheiten des Blutes .....		2	—
2. Übr. bes. Säuglingskrkh.	4	5	17. Rheum., Stoffw., sonst. allg. Krkh.		10	20
3. Altersschwäche .....	2	4	18. Krankh. der Verdauungsorgane		20	17
4. Bildungsfehler .....	3	4	19. Lungenentzündung .....		7	12
5. Grippe (Influenza) ...	1	4	20. Übr. Krankh. d. Atmungsorgane		5	10
6. Lungentuberkulose ...	3	5	21. Nierenentzündung .....		3	4
7. Übrige Tuberkulose ..	—	—	22. Übr. Kr. d. Harn- u. Geschl.-Org.		8	14
8. Übr. übertragb. Krkh.	—	1	23. Selbstmord .....		8	11
9. Krebs .....	82	57	24. Unfall .....		15	20
10. Übrige Geschwülste ..	16	14	25. Übrige (auch unbestimmte) ...		13	7
11. Erkrank. d. Hirngefäße	9	8	In Spitälern und Anstalten .....		218	247
12. Übr. Kr. d. Nerv.-Syst.	2	1	Auf öffentlichem Boden .....		8	15
13. Herzkrankheiten .....	29	44	In Privatwohnungen .....		132	146
14. Arterienverkalkung ...	82	111	Zusammen	358 <sup>1)</sup>	408	
15. Übr. Kr. d. Kreislauforg.	30	32				

<sup>1)</sup> Davon weiblich 185 (203).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen

4 Personengruppen	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
				1963	1962
Zuzug:					
Familien .....	99	132	71	302	345
Personen im Familienverband .....	283	378	174	835	967
Einzelpersonen .....	1891	1962	1219	5072	4909
Personen überhaupt .....	2174	2340	1393	5907	5876
Wegzug:					
Familien .....	193	163	105	461	509
Personen im Familienverband .....	563	489	296	1348	1477
Einzelpersonen .....	1625	1364	1139	4128	3888
Personen überhaupt .....	2188	1853	1435	5476	5365
Mehrzug:					
Familien .....	- 94	- 31	- 34	- 159	- 164
Personen im Familienverband .....	- 280	- 111	- 122	- 513	- 510
Einzelpersonen .....	266	598	80	944	1021
Personen überhaupt .....	- 14	487	- 42	431	511

Heimat und Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten

5 Heimat — Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Heimat:						
Stadt Bern .....	48	40	91	82	- 43	- 42
Übriger Kanton Bern .....	1601	1581	1678	1804	- 77	- 223
Übrige Schweiz .....	1307	1234	1416	1399	- 109	- 165
Ausland .....	2951	3021	2291	2080	660	941
Herkunfts-ort bzw. Wegzugsziel:						
Vororte .....	678	654	940	1225	- 262	- 571
Übriger Kanton Bern .....	1176	1197	1256	1204	- 80	- 7
Übrige Schweiz .....	1532	1464	1531	1488	1	- 24
Ausland .....	2521	2561	1585	1350	936	1211
Unbekannt .....	.	.	164	98	- 164	- 98
Alle Gewanderten .....	5907	5876	5476	5365	431	511

**Das Alter der Gewanderten**

6 Geschlecht Personengruppen	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe					
		Unter 16 Jahre	16—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 und mehr Jahre
Zuzug:							
Männliche Personen .....	3193	189	466	2102	398	12	26
Weibliche Personen .....	2714	296	645	1540	161	26	46
Erwerbstätige .....	4456	18	694	3203	505	19	17
Nichterwerbstätige .....	1451	467	417	439	54	19	55
Zusammen 2. Vierteljahr 1963 ..	5907	485	1111	3642	559	38	72
2. Vierteljahr 1962 ..	5876	400	1038	3713	589	38	98
Wegzug:							
Männliche Personen .....	2879	263	225	2043	228	76	44
Weibliche Personen .....	2597	235	326	1701	216	27	92
Erwerbstätige .....	3926	—	321	3138	337	86	44
Nichterwerbstätige .....	1550	498	230	606	107	17	92
Zusammen 2. Vierteljahr 1963 ..	5476	498	551	3744	444	103	136
2. Vierteljahr 1962 ..	5365	534	545	3614	507	45	120
Mehrzug:							
Männliche Personen .....	314	- 74	241	59	170	- 64	- 18
Weibliche Personen .....	117	61	319	- 161	- 55	- 1	- 46
Erwerbstätige .....	530	18	373	65	168	- 67	- 27
Nichterwerbstätige .....	- 99	- 31	187	- 167	- 53	2	- 37
Zusammen 2. Vierteljahr 1963 ..	431	- 13	560	- 102	115	- 65	- 64
2. Vierteljahr 1962 ..	511	- 134	493	99	82	- 7	- 22

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer

7 Berufsgruppen	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Bau- und Holzarbeiter .....	1073	980	352	375	721	605
Metallarbeiter .....	263	342	395	322	- 132	20
Übrige gewerbliche Arbeiter .....	346	357	353	313	- 7	44
Kaufmännische und Bankangestellte ...	154	147	168	206	- 14	59
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	386	344	501	434	- 115	90
Übrige Privatangestellte .....	178	204	210	232	- 32	28
Öffentliche Funktionäre .....	200	196	240	236	- 40	40
Künstler und freie Berufe .....	45	70	62	54	- 17	16
Selbständige im Handel und Gewerbe ..	21	30	42	35	- 21	5
Erwerbstätige zusammen .....	2666	2670	2323	2207	343	463
Nichterwerbstätige .....	527	512	556	542	- 29	30
Zusammen	3193	3182	2879	2749	314	433

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen

8 Berufsgruppen	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Gewerbliche Arbeiterinnen .....	405	456	313	255	92	201
Handelsangestellte .....	344	308	311	323	33	- 15
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	395	389	414	405	- 19	- 16
Hausangestellte .....	236	258	213	284	23	- 26
Übrige Privatangestellte .....	213	207	169	169	44	38
Öffentliche Funktionärinnen .....	153	142	134	114	19	28
Künstlerinnen und freie Berufe .....	43	29	38	17	5	12
Selbständige im Handel und Gewerbe ..	1	5	11	2	- 10	3
Erwerbstätige zusammen .....	1790	1794	1603	1569	187	225
Nichterwerbstätige .....	924	900	994	1047	- 70	- 147
Zusammen	2714	2694	2597	2616	117	78

### Herkunftsland und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer

9 Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt		aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt
A. Männer:				B. Frauen:			
Bauarbeiter .....	117	903	1020	Arbeiterinnen .....	49	290	339
Übrige Arbeiter .....	136	308	444	Handelsangestellte ...	13	22	35
Handelsangestellte ...	7	18	25	Hotelpersonal .....	48	191	239
Übrige Angestellte ..	103	315	418	Hausangestellte .....	24	94	118
Musiker, Künstler ...	3	4	7	Übrige Angestellte ..	15	49	64
Freie Berufe .....	7	11	18	Musik, Theater .....	—	3	3
Selbständige .....	1	—	1	Freie Berufe .....	8	9	17
Erwerbstätige .....	374	1559	1933	Selbständige .....	—	—	—
Studierende usw. ....	7	44	51	Erwerbstätige .....	157	658	815
Übr. Nichterwerbst... .	18	19	37	Studierende usw. ....	12	12	24
Zus. 2. Viertelj. 1963	399	1622	2021	Übr. Nichterwerbst. .	33	58	91
2. Viertelj. 1962	398	1614	2012	Zus. 2. Viertelj. 1963	202	728	930
				2. Viertelj. 1962	207	802	1009

### Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

10 Vierteljahre	Diph- therie	Schar- lach	Masern und Röteln	Spitze Blättern	Typhus <sup>1)</sup>	Mumps	Keuch- husten	Influ- enza	Kinder- lähmung <sup>2)</sup>	Epidem. Leber- entzün- dung	Tuber- kulose
	—	12	83	12	5	13	10	40	—	4	17
2. Viertelj. 1963	—	13	105	23	2	33	18	56	—	—	18
2. Viertelj. 1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Paratyphus — (2).    <sup>2)</sup> Verdachtsfall — (—).

### Patienteneintritte in Spitäler

11 Vierteljahre	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt
2. Vierteljahr 1963 ....	305	5746	4781	10832	99	1954	2391	4444
2. Vierteljahr 1962 ....	322	5567	4424	10313	102	2152	2290	4544